

ECE/BATUMI.CONF/2016/3

ENVIRONMENT FOR EUROPE
UN ENVIRONNEMENT POUR L'EUROPE
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ
გარემო ევროპისათვის

БАТУМИ, 8–10 июня 2016 года



**Восьмая Конференция министров
«Окружающая среда для Европы»**

**Батуми, Грузия
8–10 июня 2016 года**

Организация работы на Конференции



Европейская экономическая комиссия

**Восьмая Конференция министров
«Окружающая среда для Европы»**

Батуми, Грузия, 8–10 июня 2016 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Открытие Конференции и утверждение
повестки дня**

Организация работы на Конференции*

Записка Комитета по экологической политике

Резюме

В соответствии с Планом реформы процесса «Окружающая среда для Европы» Комитету по экологической политике Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций следует выступать в качестве органа, отвечающего за организацию подготовительного процесса в отношении конференций министров «Окружающая среда для Европы» (ECE/CEP/S/152 и Согг.1, приложение I, пункт 12 b)). Настоящий документ, в котором излагается организационный план работы восьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», был согласован Комитетом на специальной сессии в феврале 2016 года.

* Из-за временных ограничений настоящий документ официально не редактировался.



I. Введение

1. Восьмая Конференция министров «Окружающая среда для Европы» начнет работу в 9 ч. 30 м. в среду, 8 июня 2016 года, и завершится в 13 ч. 00 м. в пятницу, 10 июня, т. е. продлится в общей сложности два с половиной дня. Аннотированная предварительная повестка дня представлена в документе ECE/BATUMI.CONF/2016/1. Настоящий документ содержит подробную информацию об организации работы Конференции.
2. На своей специальной сессии в феврале 2016 года Комитет по экологической политике Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций приветствовал и утвердил проект организации работы Конференции с поправками, внесенными в него в ходе сессии, в целях его представления Конференции и использования в качестве руководства для работы на ней. Комитет предложил своим членам не позднее 1 мая 2016 года уведомить секретариат о заинтересованности глав их делегаций в том, чтобы стать основным докладчиком, сделать заявление или выступить с места по одной из двух тем обсуждения согласно плану организации работы Конференции.
3. Конференция организуется в соответствии с положениями Плана реформы процесса «Окружающая среда для Европы» (ECE/CEP/S/152 и Согг.1, приложение I). Комитет ЕЭК по экологической политике является органом, отвечающим за организацию подготовительного процесса. Организационные процедуры Конференции, представленные в документе ECE/CEP/2014/15, принятом Комитетом в 2014 году, служат в качестве руководства для ее подготовки.
4. Конференция будет проходить в гостиницах «Шератон Батуми» и «Хилтон Батуми». Большая часть заседаний Конференции состоится в гостинице «Шератон». Одно из параллельных заседаний каждого из двух тематических круглых столов, намеченных на 9 июня, пройдет в гостинице «Хилтон». 7 июня будет организовано культурное мероприятие в Летнем театре Батуми. Параллельные мероприятия будут проходить в обеих гостиницах в запланированное время.
5. Регистрация участников Конференции будет открыта с 7 ч. 00 м. до 19 ч. 00 м. 7 июня и продолжится утром 8 июня. Участники специальной сессии Комитета по экологической политике, организуемой параллельно с Конференцией 7 июня, будут одновременно регистрироваться для участия, как в заседании Комитета, так и в Конференции.
6. На Конференции будут обсуждаться две основные темы: «Экологизация экономики в Панъевропейском регионе» и «Повышение качества воздуха в интересах улучшения состояния окружающей среды и здоровья человека». В рамках этих двух основных тем на Конференции будет рассмотрен ряд согласованных «вопросов для обсуждения».
7. По просьбе Руководящего комитета ЕЭК по образованию в интересах устойчивого развития в первый день Конференции после обеда будет организован сегмент по вопросам образования в интересах устойчивого развития. Подготовкой содержания и работы сегмента занимается Руководящий комитет.
8. Функции Председателя Конференции будет выполнять министр охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии. Каждый тематический сегмент будет проходить под председательством министра или высокопоставленного должностного лица одного из государств – членов ЕЭК.

9. В целях активизации взаимодействия между делегатами каждый из двух тематических сегментов Конференции будет состоять из двух частей:
- a) первая – пленарное заседание продолжительностью примерно один час;
 - b) вторая – многостороннее обсуждение за круглым столом, организованное в виде двух параллельных заседаний, продолжительностью порядка двух часов.
10. На каждом пленарном заседании будут заслушаны основные доклады различных заинтересованных сторон, с тем чтобы инициировать дискуссии за круглым столом. В основных докладах будут освещены один или несколько «вопросов для обсуждения», определенных для каждого из тематических сегментов. Последующие дискуссии будут проводиться в ходе круглого стола. Хотя на каждом из параллельных заседаний круглых столов будут рассматриваться одни и те же вопросы, ожидается, что в силу различного состава участников в процессе обсуждений будут представлены несколько разных точек зрения.
11. Обобщенные результаты обсуждений по каждому тематическому сегменту (по итогам пленарных заседаний и обсуждений за круглым столом) будут представлены председателями обоих тематических сегментов в последний день Конференции и лягут в основу резюме Председателя по итогам Конференции.
12. Кроме того, в ходе пленарной части тематических заседаний пройдут церемонии торжественного запуска двух инициатив, а именно Батумской инициативы в интересах «зеленой» экономики (BIG-E) и Батумской инициативы по борьбе за чистый воздух (не более 30 минут).
13. В приложении к настоящему документу содержится конкретная подробная информация, которую следует использовать в качестве руководства при организации интерактивных обсуждений во время Конференции.
14. Официальными языками Конференции являются английский, русский и французский. Синхронный перевод на эти языки будет обеспечиваться во время пленарных заседаний и одного из параллельных заседаний каждого круглого стола. В ходе второго параллельного заседания каждого круглого стола будет обеспечен синхронный перевод только на английский и русский языки.
15. Повестка дня Конференции и документы совещаний (официальные и для информации) будут размещены на веб-сайте ЕЭК¹. Что касается двух инициатив, BIG-E и Батумской инициативы по борьбе за чистый воздух, то странам предлагается зарегистрировать свои обязательства до начала Конференции (предпочтительно до понедельника, 9 мая 2016 года); с более подробной информацией можно будет ознакомиться на веб-сайте ЕЭК.
16. В целях сведения к минимуму потребления природных ресурсов Батумскую Конференцию министров планируется провести с минимальным использованием бумажной документации. В целях существенного уменьшения объема печати документов для Конференции все конференционные документы будут размещаться на веб-сайте ЕЭК. Участникам Конференции предлагается загружать их на свои электронные устройства.
17. Принимающая страна обеспечит необходимое техническое сопровождение (электрические розетки и беспроводное интернет-соединение) для подклю-

¹ См. www.unecce.org/environmental-policy/environment-for-europe/efe-conferences/batumi-conference.

чения портативных компьютеров в зале пленарных заседаний Конференции. Участникам предлагается привезти на Конференцию собственные портативные компьютеры.

II. Организация работы

*Время: вторник, 7 июня, 7 ч. 00 м. – 19 ч. 00 м.,
и среда, 8 июня, 7 ч. 00 м. – 9 ч. 15 м.*

Регистрация, экомероприятия Конференции

18. Регистрационное бюро будет открыто с 7 ч. 00 м. до 19 ч. 00 м. во вторник, 7 июня, и с 7 ч. 00 м. до 9 ч. 15 м. в среду, 8 июня. Участники, прибывшие позже, смогут зарегистрироваться после отведенного времени в течение работы Конференции. Секретариат принимающей страны обеспечит оперативное и эффективное осуществление процедур контроля безопасности и регистрации, с тем чтобы все участники Конференции смогли своевременно зарегистрироваться. Участники специальной сессии Комитета по экологической политике, организуемой 7 июня, будут одновременно регистрироваться для участия как в заседании Комитета, так и в Конференции. О месте и процедуре регистрации в Батуми для получения пропуска будет сообщено ближе к дате начала Конференции.

19. Принимающая страна будет иметь возможность организовать в ходе Конференции экологические мероприятия.

20. Культурное мероприятие, посвященное открытию Конференции, состоится в Летнем театре Батуми вечером 7 июня 2016 года (около 19 ч. 30 м.; точное время будет определено ближе к дате начала Конференции в зависимости от графика прибытия делегатов).

21. Фотография глав делегаций будет сделана в конце утреннего заседания 8 июня, между 12 ч. 30 м. и 13 ч. 00 м.

1. Открытие Конференции

*Пленарное заседание, среда, 8 июня 2016 года, 9 ч. 30 м. – 10 ч. 30 м.,
гостиница «Шератон Батуми»*

22. Просьба обратить внимание, что инструкции для основных докладчиков содержатся в разделе I приложения к настоящему документу.

23. **Председатель.** Конференция пройдет под председательством министра охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии.

24. **Представление, посвященное открытию Конференции.** Принимающая страна подготовит представление, посвященное открытию Конференции (не более 5 минут).

25. **Приветственное обращение.** С приветственным обращением выступит премьер-министр Грузии (не более 10 минут).

26. **Приветственное обращение.** С приветственным обращением выступит также глава правительства Автономной Республики Аджария (будет подтверждено дополнительно) (не более 7 минут).

27. **Вступительные замечания.** Председатель сделает несколько вступительных замечаний (не более 5 минут).
28. **Основное заявление.** С основным заявлением на тему «От Добржиша до Батуми: 25 лет общеевропейского сотрудничества», выступит министр или высокопоставленное должностное лицо одного из государств – членов ЕЭК (будет подтверждено дополнительно) (не более 10 минут).
29. **Основной доклад.** С основными докладами выступят Исполнительный секретарь ЕЭК и Директор-исполнитель ЮНЕП (будет подтверждено дополнительно) (не более 9 минут каждый).
30. **Утверждение повестки дня.** участники утвердят повестку дня Конференции (ECE/BATUMI.CONF/2016/1).
31. **Групповая фотография.** Групповая фотография всех министров и глав делегаций будет сделана после завершения обсуждения по пункту 2 а) повестки дня, с 12 ч. 30 м. до 13 ч. 00 м.

2. Экологическое измерение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года – продвижение вперед в Панъевропейском регионе

а) Многосторонние природоохранные соглашения, механизмы, меры политики и учреждения, поддерживающие осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Пленарное заседание и интерактивное обсуждение, среда, 8 июня 2016 года, 10 ч. 30 м. – 12 ч. 30 м., гостиница «Шератон Батуми»

32. Просьба обратить внимание, что более подробная информация, касающаяся организации обсуждений по данному пункту повестки дня, содержится в разделе II приложения к настоящему документу.
33. **Председатель.** Заседание пройдет под председательством министра охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии.
34. **Вступительное слово.** Председатель выступит со вступительным словом (не более 3 минут).
35. **Модераторы.** Функции модераторов обсуждения будут выполнять Исполнительный секретарь ЕЭК и Директор-исполнитель ЮНЕП (будет подтверждено дополнительно).
36. **Введение.** Модераторы представят тему обсуждения (не более 2 минут на выступление).
37. **Интерактивное обсуждение/вопросы.** Министры и высокопоставленные представители частного сектора и гражданского общества примут участие в интерактивном обсуждении, посвященном тому, каким образом один или несколько инструментов² будут использоваться для поддержки усилий по достижению

² В число инструментов, упоминаемых в рамках данного пункта повестки дня, входят: многосторонние природоохранные соглашения ЕЭК, программа обзоров результативности экологической деятельности (ОРЭД), Целевая группа по осуществлению Программы действий по охране окружающей среды, региональные

одной или нескольких Целей устойчивого развития (ЦУР), в том числе посредством укрепления интеграции и межсекторального сотрудничества. В этой связи министрам будет предложено построить свое выступление на конкретном примере новой меры или инициативы, который иллюстрирует использование инструмента(ов) для укрепления межсекторального сотрудничества в поддержку достижения одной или нескольких ЦУР.

38. **Заключительные замечания.** Модераторы сделают заключительные замечания, подчеркнув основные пункты, которые будут включены в резюме Председателя по итогам Конференции (в общей сложности не более 5 минут).

39. **Праздничное мероприятие.** В ознаменование двадцатой годовщины успешного осуществления программы ЕЭК по обзору результативности экологической деятельности и дальнейшей работы по подготовке этой программы к содействию достижению ЦУР будет проведено праздничное мероприятие (начало в 12 ч. 15 м.).

в) Осуществление контроля за состоянием окружающей среды в Панъевропейском регионе

Пленарное заседание и интерактивное обсуждение, среда, 8 июня 2016 года, 15 ч. 00 м. – 16 ч. 30 м., гостиница «Шератон Батуми»

40. **Председатель.** Заседание пройдет под председательством министра охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии.

41. **Вступительное слово.** Председатель выступит со вступительным словом (не более 5 минут).

42. **Доклад.** Министр или высокопоставленное должностное лицо одного из государств – членов ЕЭК (будет подтверждено дополнительно) выступит с докладом на тему «От Астаны до Батуми: разработка Общей системы экологической информации в Панъевропейском регионе», представив основные выводы доклада о ходе создания Общей системы экологической информации (СЕИС) в поддержку подготовки регулярной отчетности в Панъевропейском регионе (не более 5 минут).

43. **Доклад.** Директор-исполнитель Европейского агентства по окружающей среде выступит с докладом на тему «Европейское агентство по окружающей среде и основные этапы осуществления СЕИС в рамках Европейского союза и Европейского инструмента добрососедства».

44. **Страновые примеры.** высокопоставленные должностные лица из государств – членов ЕЭК представят следующие материалы и доклады по темам Конференции и вопросам, связанным с созданием СЕИС (не более 5 минут на каждого):

- a) краткий видеоматериал с комментариями представителей примерно из 10 стран;
- b) СЕИС в поддержку «Качества воздуха»;
- c) СЕИС в поддержку «Зеленой» экономики»;
- d) «СЕИС и мониторинг ЦУР»;

экологические центры, Астанинские предложения относительно действий по воде, Общеввропейская программа по транспорту, охране здоровья и окружающей среде, Стратегия ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития и другие.

е) «Возможности, проблемы и приоритеты на пути к 2030 году» в контексте СЕИС.

45. **Доклад.** Главный научный сотрудник и временно исполняющий обязанности Директора Отдела раннего предупреждения и оценки ЮНЕП выступит с докладом на тему «Процесс глобальной оценки и начало региональной оценки шестой Глобальной экологической перспективы».

46. **Интерактивное обсуждение в группе министров.** В ходе интерактивного обсуждения в группе министров, которое будет вести высокопоставленное должностное лицо одного из государств – членов ЕЭК и которое будет посвящено основным итогам региональной оценки шестой Глобальной экологической перспективы, выступят четыре члена дискуссионной группы, также являющиеся высокопоставленными должностными лицами одного из государств – членов ЕЭК (не более 5 минут на выступление).

47. **Выступление/вопросы из зала.** После четырех выступлений возможность задать вопросы или выступить будет предоставлена другим участникам (в общей сложности не более 15 минут). Будет выделено время для как минимум двух выступлений (не более 3 минут) представителей неправительственной или межправительственной организации.

48. **Заключительные замечания.** Председатель подведет итоги обсуждений (не более 5 минут).

3. На пути к формированию нового общества: 10 лет образованию в интересах устойчивого развития

*Пленарное заседание и интерактивное обсуждение, среда, 8 июня 2016 года,
16 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м., гостиница «Шератон Батуми»*

49. **Сопредседатели.** Сегмент, посвященный образованию в интересах устойчивого развития, пройдет под совместным председательством министра образования и науки и министра охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии.

50. **Вступительные замечания.** Сопредседатели данного сегмента сделают несколько вступительных замечаний (не более 3 минут каждое).

51. **Основной доклад.** С основным докладом выступит министр образования одного из государств – членов ЕЭК (будет подтверждено дополнительно) (не более 5 минут).

52. **Основной доклад.** С основным докладом выступит также министр охраны окружающей среды одного из государств – членов ЕЭК (будет подтверждено дополнительно) (не более 5 минут).

53. **Основной доклад.** С третьим основным докладом выступит высокопоставленный представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) (будет подтверждено дополнительно) (не более 5 минут).

54. **Выступление.** Председатель Руководящего комитета по образованию в интересах устойчивого развития из Канады представит основные выводы доклада о ходе осуществления Стратегии ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития (не более 10 минут).

55. **Выступления с мест.** Участникам будет предоставлена возможность выступить (продолжительность одного выступления не более 3 минут, в общей сложности 45 минут).

56. **Представление и утверждение.** Сопредседатели сегмента представят на утверждение рамки для будущего осуществления Стратегии ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития и проект Батумского заявления министров по образованию в интересах устойчивого развития (в общей сложности не более 10 минут).

57. **Заключительные замечания.** После утверждения обоих текстов сопредседатели сегмента сделают несколько заключительных замечаний (не более 3 минут каждое).

4. Экологизация экономики в Панъевропейском регионе

Пленарное заседание и интерактивное обсуждение, четверг, 9 июня 2016 года, 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м., гостиница «Шератон Батуми» и гостиница «Хилтон Батуми»

58. Просьба обратить внимание, что более подробная информация, касающаяся организации данного пункта повестки дня, содержится в разделе III приложения к настоящему документу.

Пленарное заседание, четверг, 9 июня 2016 года, 10 ч. 00 м. – 11 ч. 00 м., гостиница «Шератон Батуми»

59. **Председатель.** Тематический сегмент, посвященный экологизации экономики в Панъевропейском регионе, пройдет под председательством министра или высокопоставленного должностного лица одного из государств – членов ЕЭК (будет подтверждено дополнительно).

60. **Вступительное слово.** Председатель выступит со вступительным словом (не более 5 минут).

61. **Показ видеofilmа с выступлениями.** Будет организован показ видеofilmа с выступлениями министров, высокопоставленных должностных лиц и сторонников экологизации (не более 5 минут).

62. **Основной доклад.** С основным докладом выступит известный деятель (будет подтверждено дополнительно) (не более 10 минут).

63. **Выступление.** Председатель Комитета по экологической политике представит Общевропейские стратегические рамки экологизации экономики и Батумскую инициативу в интересах «зеленой» экономики (BIG-E) (не более 10 минут).

64. **Принятие.** Министрам будет предложено принять Общевропейские стратегические рамки экологизации экономики.

65. **Торжественная церемония запуска инициативы BIG-E.** Инициатива BIG-E будет запущена в ходе праздничной церемонии с участием заинтересованных сторон BIG-E (не более 30 минут).

66. **Показ видеofilmа о «зеленой» экономике.** Будет показан видеofilm о «зеленой» экономике, подготовленный Европейским ЭКО-Форумом (не более 5 минут).

Многосторонние обсуждения за круглым столом, четверг, 9 июня 2016 года, 11 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м., гостиница «Шератон Батуми» и гостиница «Хилтон Батуми»

67. **Многостороннее обсуждение за круглым столом, посвященное экологизации экономики.** Будут проведены два параллельных многосторонних заседания за круглым столом, посвященных экологизации экономики в Панъевропейском регионе (в общей сложности два часа).

68. **Вопросы для обсуждения.** В ходе круглых столов будут рассматриваться следующие вопросы для обсуждения:

а) **Возможности и вызовы.** Каковы главные проблемы, препятствующие экологизации экономики в вашей стране? Какие положительные последствия, например для занятости, благополучия людей, процветания и природного капитала, наглядно проявились после введения политики формирования «зеленой» экономики? Принимались ли во внимание при разработке политики какие-либо компромиссные варианты, например с точки зрения воздействия на занятость, социальное равенство и частные инвестиции?

б) **Оптимальные пути обеспечения устойчивости.** Какие подходы оказались наиболее эффективными для поощрения более рационального использования природных ресурсов и уменьшения нагрузки на них (например, циркулярная экономика, «зеленые» инновации и инициативы в таких областях, как энергетика, строительство, транспортная инфраструктура, водоснабжение, финансовые реформы, стандарты и маркировка)? Какие инициативы реализуются успешно или запланированы к внедрению в вашей стране для преодоления вызовов и крупных препятствий, в том числе препятствий для использования устойчивых моделей производства и потребления?

в) **«Зеленые» стимулы.** Какие стимулы, касающиеся государственных закупок, экологического налогообложения и отмены экологически вредных субсидий, включая субсидии для ископаемых видов топлива, уже задействованы и что еще можно сделать? Что вы делаете для поощрения «зеленых» инвестиций, включая частные и прямые иностранные инвестиции, и передачи технологии в различных секторах?

г) **Сотрудничество.** Какие шаги могут быть предприняты для дальнейшего поощрения сотрудничества между странами в Панъевропейском регионе, с тем чтобы облегчить переход к «зеленой» экономике, в том числе в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года?

69. Кроме того, в ходе обсуждения приведенных выше вопросов будет соответствующим образом рассмотрен ряд связанных с ними аспектов, таких как «зеленое» сельское хозяйство, в том числе потребности в ресурсах, возможные нагрузки на окружающую среду и некоторые виды передовой практики; вопрос о вовлеченности субнациональных и местных органов власти, деловых кругов и гражданского общества в деятельность по экологизации экономики в их странах; и снижение экологических рисков в качестве одного из ключевых элементов в определении «зеленой» экономики.

70. **Параллельное заседание 1** (с синхронным переводом на английский/французский/русский языки). Заседание 1 круглого стола пройдет в гостинице «Шератон Батуми». Его модератором будет министр или высокопоставленное должностное лицо одного из государств – членов ЕЭК либо высокопоставленное должностное лицо из международной организации (будет подтверждено дополнительно). Предметом обсуждения станут возможности и вызовы в плане

экологизации экономики, возможные пути обеспечения устойчивости, в том числе посредством «зеленых» стимулов, и шаги для содействия сотрудничеству между странами в Панъевропейском регионе с целью содействия переходу к «зеленой» экономике, в соответствии с набором перечисленных в пункте 68 выше вопросов, подготовленных Комитетом по экологической политике для данного тематического сегмента.

71. **Параллельное заседание 2** (с синхронным переводом на английский/русский языки). Заседание 2 круглого стола пройдет в гостинице «Хилтон Батуми». Его координатором будет министр или высокопоставленное должностное лицо одного из государств – членов ЕЭК либо высокопоставленное должностное лицо из международной организации (будет подтверждено дополнительно). Обсуждение будет посвящено тем же вопросам, что и заседание 1.

72. **Результаты круглого стола.** Обобщенные результаты обсуждений по теме экологизации экономики будут представлены в последний день Конференции и послужат материалом для резюме Председателя по итогам Конференции.

73. **Список участников.** Список участников круглого стола будет представлен в добавлении к настоящему документу, которое будет подготовлено ближе к дате начала Конференции, исходя из списка зарегистрированных участников.

5. Повышение качества воздуха в интересах улучшения состояния окружающей среды и здоровья человека

Пленарное заседание и интерактивное обсуждение, четверг, 9 июня 2016 года, 15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м., гостиница «Шератон Батуми» и гостиница «Хилтон Батуми»

74. Более подробная информация, касающаяся организации обсуждений по пункту 5 повестки дня, содержится в разделе III приложения к настоящему документу.

Пленарное заседание, четверг, 9 июня 2016 года, 15 ч. 00 м. – 16 ч. 15 м., гостиница «Шератон Батуми»

75. **Председатель.** Под председательством министра или высокопоставленного должностного лица из одного из государств – членов ЕЭК (будет подтверждено дополнительно) будет проведен тематический сегмент, посвященный вопросам повышения качества воздуха в интересах улучшения состояния окружающей среды и здоровья человека.

76. **Вступительные замечания.** Председатель тематического сегмента сделает несколько вступительных замечаний (не более 5 минут).

77. **Видеофильм.** Будет показан видеофильм, посвященный проблеме загрязнения воздуха (5 минут).

78. **Основные доклады.** С основными докладами (не более 7 минут на доклад) выступят высокопоставленное должностное лицо одного из государств-членов ЕЭК, высокопоставленный представитель местного правительства и региональный директор Европейского бюро Всемирной организации здравоохранения (все будет подтверждено дополнительно).

79. **Выступление.** Председатель Исполнительного органа Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния представит Батумскую инициативу по борьбе за чистый воздух (не более 5 минут).

80. **Принятие.** Министрам будет предложено принять Батумскую инициативу по борьбе за чистый воздух.

81. **Торжественная церемония запуска инициативы.** Состоится торжественная церемония запуска Батумской инициативы по борьбе за чистый воздух в ознаменование обязательств, взятых в ее рамках, с участием заинтересованных сторон (не более 30 минут).

Многосторонние обсуждения за круглым столом, четверг, 9 июня 2016 года, 16 ч. 15 м. – 18 ч. 00 м., гостиница «Шератон Батуми» и гостиница «Хилтон Батуми»

82. **Многостороннее обсуждение за круглым столом, посвященное повышению качества воздуха.** Состоится два параллельных многосторонних заседания за круглым столом, посвященных вопросам повышения качества воздуха в интересах улучшения состояния окружающей среды и здоровья человека (в общей сложности 1 ч. 45 м.).

83. **Вопросы для обсуждения.** В ходе круглых столов будут рассматриваться следующие вопросы:

a) **Загрязнители воздуха и политика.** Какие загрязнители воздуха (в помещениях и на открытом воздухе) представляют собой наибольший риск для окружающей среды и здоровья человека в вашей стране и каким образом эти риски оцениваются (например, кадастры выбросов, регистры загрязнителей и данные мониторинга качества воздуха и связанные с вопросами здравоохранения данные)? Какие аспекты загрязнения, по вашему мнению, заслуживают первоочередного внимания в ближайшей и в долгосрочной перспективе? Насколько эффективны существующие программы решения проблем, связанных с воздействием загрязнения воздуха на здоровье человека, в частности в городах, а также на экосистемы и сельскохозяйственные культуры? Что может быть сделано для повышения эффективности этих программ и каким образом учитываются издержки бездействия?

b) **Секторы и финансирование.** Какие секторы больше всего загрязняют воздух в вашей стране и насколько успешно ваше правительство включает меры по сокращению загрязнения воздуха в финансовую политику и политику в области развития, а также политику в других секторах? Какую роль могут сыграть разработчики политики и финансовые учреждения в обеспечении финансирования проектов по сокращению загрязнения воздуха?

c) **Осведомленность и участие общественности.** Осведомлено ли население вашей страны об имеющихся проблемах в области загрязнения воздуха и о его трансграничном характере? Каким образом можно улучшить информирование? Какие каналы, информационные инструменты и средства являются наиболее эффективными в вашей стране? Каким образом обеспечение возможностей для участия общественности в соответствующих процессах (например, разработки политики) могло бы способствовать повышению качества воздуха и какие меры являются наиболее эффективными в вашей стране?

d) **Сотрудничество.** Привело ли международное сотрудничество к повышению качества воздуха? Каким образом международное сотрудничество может способствовать укреплению деятельности на национальном уровне? Какие международные договоры являются, исходя из вашего опыта, наиболее эффективными? Какие виды деятельности нуждаются в дальнейшем укреплении с целью поощрения ратификации, осуществления и возможного развития Конвенции ЕЭК по воздуху и протоколов к ней?

84. Кроме того, в ходе обсуждения приведенных выше вопросов будет соответствующим образом рассмотрен ряд связанных с ними аспектов, таких как «зеленое» сельское хозяйство, в том числе потребности в ресурсах, возможные нагрузки на окружающую среду и некоторые виды передовой практики; и вопрос о том, каким образом субнациональные и местные органы власти, деловые круги и гражданское общество задействованы в деятельности по повышению качества воздуха.

85. **Параллельное заседание 1** (с синхронным переводом на английский/французский/русский языки). Заседание 1 круглого стола пройдет в гостинице «Шератон Батуми». Его модератором будет министр или высокопоставленное должностное лицо одного из государств – членов ЕЭК либо высокопоставленное должностное лицо из международной организации (будет подтверждено дополнительно). Обсуждение будет посвящено загрязнителям воздуха и мерам политики, касающимся окружающей среды и здоровья человека, определению наиболее загрязняющих секторов и источников финансирования соответствующих мер по сокращению загрязнения воздуха, а также вопросам осведомленности и участия общественности и расширения сотрудничества, связанного с повышением качества воздуха, в соответствии с набором перечисленных в пункте 83 выше вопросов, подготовленных Комитетом по экологической политике для данного тематического сегмента.

86. **Параллельное заседание 2** (с синхронным переводом на английский/русский языки). Заседание 2 круглого стола пройдет в гостинице «Хилтон Батуми». Его координатором будет министр или высокопоставленное должностное лицо одного из государств – членов ЕЭК либо высокопоставленное должностное лицо из международной организации (будет подтверждено дополнительно). Обсуждение будет посвящено тем же вопросам, что и заседание 1.

87. **Результаты круглого стола.** Обобщенные результаты обсуждений по экологизации экономики будут представлены в последний день Конференции и послужат материалом для резюме Председателя по итогам Конференции.

88. **Список участников.** Список участников круглого стола будет представлен в добавлении к настоящему документу, которое будет подготовлено ближе к дате начала Конференции, исходя из списка зарегистрированных участников.

6. Представление информации об итогах тематических заседаний

Пленарное заседание, пятница, 10 июня 2016 года, 10 ч. 00 м. – 11 ч. 30 м., гостиница «Шератон Батуми»

89. **Председатель.** Заседание, посвященное представлению результатов обсуждений по тематическим сегментам, пройдет под председательством министра охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии.

90. **Вступительное слово.** Председатель выступит со вступительным словом (не более 5 минут).

91. **Доклад о сегменте, посвященном экологизации экономики.** Председатель тематического сегмента, посвященного экологизации экономики в Панъевропейском регионе, представит доклад об основных итогах пленарного заседания и обсуждений за круглым столом (не более 10 минут).

92. **Вопросы/замечания.** Будет предоставлена возможность для вопросов или замечаний, касающихся основных выводов тематического сегмента, посвя-

щенного экологизации экономики в Панъевропейском регионе (в общей сложности не более 30 минут).

93. **Доклад о сегменте, посвященном качеству воздуха.** Председатель тематического сегмента, посвященного повышению качества воздуха в интересах улучшения состояния окружающей среды и здоровья человека, представит доклад об основных итогах пленарного заседания и обсуждений за круглым столом (не более 10 минут).

94. **Вопросы/замечания.** Будет предоставлена возможность для вопросов или замечаний, касающихся основных выводов тематического сегмента, посвященного повышению качества воздуха в интересах улучшения состояния окружающей среды и здоровья человека (в общей сложности не более 30 минут).

95. **Заключительные замечания.** Председатель Конференции сделает несколько заключительных замечаний (не более 5 минут).

7. Утверждение итогов Конференции

Пленарное заседание, пятница, 10 июня 2016 года, 11 ч. 30 м. – 12 ч. 30 м., гостиница «Шератон Батуми»

96. **Председатель.** Заседание пройдет под председательством министра охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии.

97. **Вступительное слово и представление Декларации.** Председатель выступит с вступительным словом и представит проект Декларации министров (не более 10 минут).

98. **Принятие Декларации и заявления.** Министрам и высокопоставленным представителям будет предложено принять Декларацию министров. Затем будет предоставлена возможность для выступлений (3 минуты на выступление, в общей сложности не более 40 минут).

99. В случае необходимости будет предоставлена возможность для объявления о соответствующих инициативах, соглашениях, обязательствах и инструментах политики по относящимся к тематике Конференции вопросам, которые могут быть представлены Конференции.

100. **Заключительные замечания.** Председатель Конференции сделает несколько заключительных замечаний (не более 5 минут).

8. Заккрытие Конференции

Пленарное заседание, пятница, 10 июня 2016 года, 12 ч. 30 м. – 13 ч. 00 м., гостиница «Шератон Батуми»

101. **Председатель.** Заседание пройдет под председательством министра охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии.

102. **Резюме Председателя.** Председатель представит резюме Председателя по итогам Конференции (не более 20 минут).

103. **Заключительные замечания.** Исполнительный секретарь ЕЭК сделает несколько заключительных замечаний (не более 5 минут).

104. **Заключительное слово.** Председатель выступит с заключительным словом, а затем официально закроет восьмую Конференцию министров «Окружающая среда для Европы» (не более 5 минут).

Приложение

Инструкции для докладчиков и организация интерактивных обсуждений и круглых столов

1. Приведенные ниже разделы включают в себя инструкции и дополнительную информацию, предназначенную для поддержки процесса подготовки докладчиков и организации круглых столов и других интерактивных обсуждений в ходе Конференции. Ближе к дате начала Конференции будет подготовлен отдельный документ, содержащий список участников круглых столов и других модерлируемых обсуждений.

I. Инструкции для основных докладчиков

2. Каждому основному докладчику будет предоставлено время, указанное по каждому пункту повестки дня, для выступления с основным докладом. Докладчик выступает с размещенной на сцене кафедры. В целях более эффективного использования времени для основных докладчиков будут зарезервированы специально обозначенные места поблизости от кафедры. Председатель тематического сегмента будет приглашать докладчиков для выступления с основным докладом в установленном порядке, как это предусмотрено в разделе II настоящего документа. Для презентаций в формате PowerPoint будет предоставлено необходимое техническое оборудование. Тем не менее, с учетом необходимости соблюдения установленных ограничений по времени, предлагается, чтобы все презентации в формате PowerPoint содержали не более четырех слайдов.

3. Основным докладчикам предлагается как можно скорее, но не позднее вторника, **31 мая 2016 года**, представить в секретариат ЕЭК (efe@unecse.org) тексты своих основных докладов. Они будут переданы секретариатом устным переводчикам, а также использованы для подготовки основных положений для резюме Председателя по итогам Конференции. Резюме Председателя в полном виде будет распространено в конце Конференции.

4. После завершения работы Конференции окончательные тексты основных докладов следует направлять в секретариат ЕЭК (efe@unecse.org), который разместит их на веб-сайте.

II. Организация интерактивных обсуждений в рамках пункта 2 а) повестки дня

5. Функции Председателя заседания будет выполнять министр охраны окружающей среды и природных ресурсов Грузии. Во время вступительного слова Председателя будет продемонстрирован слайд с 17 ЦУР.

6. Заседание будет организовано в форме интерактивного обсуждения, модераторами которого выступят Исполнительный секретарь ЕЭК и Директор-исполнитель ЮНЕП (будет подтверждено дополнительно). В ходе представления формата заседания модераторами будет продемонстрирован слайд с упоминанием многосторонних природоохранных соглашений ЕЭК, программы обзоров результативности экологической деятельности (ОРЭД), Целевой группы по осуществлению Программы действий по охране окружающей среды, регио-

нальных экологических центров, Астанинских предложений относительно действий по воде, Общеввропейской программы по транспорту, охране здоровья и окружающей среде и Стратегии ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития и других «механизмов» и их взаимосвязей (в общем плане) с ЦУР.

7. В ходе интерактивного обсуждения/вопросов с участием министров и высокопоставленных представителей частного сектора и гражданского общества могут быть также упомянуты такие ключевые события 2015 года, как принятие Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, Аддис-Абебской программы действий и Парижского соглашения согласно Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата.

8. Ниже приводится предлагаемый формат для интерактивного обсуждения:

Участники (по одному докладчику от):

- делегаций государств-членов ЕЭК (*приоритет будет отдан министрам, заместителям министров, государственным секретарям, послам*);
- двух представленных на высшем уровне ассоциаций частного сектора: Всемирного совета деловых кругов по вопросам устойчивого развития (будет подтверждено дополнительно) и Европейского совета химической промышленности (будет подтверждено дополнительно);
- двух представленных на высшем уровне общеввропейских или глобальных головных неправительственных организаций: Европейского ЭКО-Форума и «Друзей Земли»/Гринпис (будет подтверждено дополнительно).

Структура

- В ходе заседания модераторы будут руководить обсуждением ЦУР. Во время освещения модераторами каждой из ЦУР может быть показана краткая анимационная слайд-презентация по этой ЦУР и соответствующей деятельности ЕЭК. Когда докладчик начинает свое выступление, на экран можно вывести логотип ЦУР, видеоряд, показывающий докладчика, и, возможно, графику, изображение или лозунг по выбору выступающего.
- Чтобы каждое государство-член могло выступить в ходе обсуждения по крайней мере один раз, время выступления будет ограничено двумя минутами.
- Докладчики должны обменяться мнениями по обсуждаемой теме. Из-за временных ограничений докладчики будут выступать только один раз и должны будут заранее указать, о какой ЦУР они будут говорить. Докладчикам будут предоставлены инструкции для помощи в подготовке своих выступлений.
- Трижды с регулярными интервалами для выступления продолжительностью не более двух минут будут приглашены представители частного сектора и гражданского общества, которые останутся на отдельных ЦУР и представят другое видение проблем.
- Если позволит время, другим делегатам Конференции, участвующим в качестве наблюдателей, будет предоставлена возможность задать вопросы с мест.

Предлагаемый вопрос для обсуждения

- Каким образом одно или несколько из вышеупомянутых инструментов будут задействованы для поддержки усилий, направленных на достижение одной или нескольких ЦУР, в том числе посредством укрепления интеграции и межсекторального сотрудничества? В этой связи министрам будет предложено построить свое выступление на конкретном примере новой меры или инициативы, который иллюстрирует использование инструмента(ов) для укрепления межсекторального сотрудничества в поддержку достижения одной или нескольких ЦУР.

9. С учетом двухминутного ограничения по времени на каждое выступление для представления на заседании следует отбирать только один конкретный пример. Если то или иное государство-член располагает несколькими конкретными примерами, они могут быть представлены в секретариат заблаговременно и размещены на веб-сайте Конференции. Примеры конкретных мер включают: учреждение экологического суда; регулярное информирование общественности о воздействии загрязнения окружающей среды на здоровье человека; проведение оценки взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами в рамках речного бассейна; и создание межведомственной рабочей группы по интеграции политики в области транспорта, охраны здоровья и окружающей среды.

10. Модераторы выступят с заключительными замечаниями, осветив ключевые вопросы, которые лягут в основу резюме Председателя по итогам Конференции.

11. **Технические требования.** Круглый или квадратный стол в центре зала или 50 удобных стульев, расположенных в форме эллипса, с установленными между ними низкими столиками для табличек с названиями государств, для рассадки делегатов; две видеокамеры, два экрана и проецирование живого видео во время показа слайдов; а также беспроводная система для устного перевода и четыре беспроводных микрофона.

12. Праздничное мероприятие в связи с программой ЕЭК по ОРЭД будет проходить с 12 ч. 15 м. до 12 ч. 30 м., после чего будет организовано параллельное мероприятие, посвященное началу третьего ОРЭД Грузии (будет подтверждено дополнительно).

III. Организация обсуждений за круглым столом в рамках пунктов 4 и 5 повестки дня

13. В одном параллельном заседании круглого стола будут участвовать до 45 делегатов, включая министров и глав делегаций государств – членов ЕЭК, представителей межправительственных организаций (МПО), региональных экологических центров (РЭЦ), НПО, частного сектора и научных кругов и других соответствующих представителей. НПО и частный сектор должны быть представлены на высшем уровне, причем представители частного сектора – предпочтительно на уровне высшего руководства компании. С тем чтобы обеспечить участие всех государств – членов ЕЭК ООН в обсуждениях за круглым столом, распределение мест на параллельных заседаниях будет следующим:

- a) государствам – членам ЕЭК ООН будет отведено не более 28 мест;
- b) МПО – не более 3 мест;

- с) РЭЦ – не более 2 мест;
- d) НПО – не более 4 мест; и
- е) представителям частного сектора – не более 4 мест;
- f) научным кругам, местным органам власти и другим соответствующим представителям будет отведено не более 3 мест.

14. Список участников обсуждений за круглым столом будет представлен в отдельном добавлении к настоящему документу, которое будет регулярно обновляться в период до начала Конференции. Членам Комитета было предложено не позднее **1 мая 2016 года** уведомить секретариат о заинтересованности глав их делегаций в том, чтобы стать одним из основных докладчиков, сделать заявление или выступить с места по одной из двух тем обсуждения, согласно плану организации работы Конференции.

15. Кроме того, на каждом параллельном заседании будут присутствовать около 150^a зарегистрированных участников со статусом наблюдателя на обсуждениях за круглым столом. Если позволит время, этим участникам будет предоставлена возможность задать вопросы участникам круглого стола.

16. Каждое параллельное заседание круглого стола будет открываться вступительными замечаниями модератора обсуждения. Затем участникам круглого стола будет предложено принять активное участие в обсуждениях и рассмотреть согласованные вопросы для обсуждения. В своих выступлениях участники могут затронуть один или нескольких вопросов, вынесенных на обсуждение, и/или прокомментировать выступления других участников.

17. Заранее подготовленные выступления в ходе круглых столов были бы крайне нежелательны; вместо этого участникам будет предложено обменяться мнениями по обсуждаемой теме. Чтобы дать возможность каждому участнику круглого стола выступить в ходе обсуждения, по крайней мере, один раз, время выступления будет ограничено двумя минутами.

18. По завершении обсуждения его модератор изложит ключевые моменты, которые будут доведены до сведения участников пленарного заседания Конференции (в рамках пункта 6 повестки дня Конференции).

^a В соответствии с вместимостью, основанной на итоговой организации обоих залов заседаний.